



SEMINÁRIO DE

HISTÓRIA RELIGIOSA 2021

O CATOLICISMO PORTUGUÊS EM DIÁSPORA AGENTES, INSTITUIÇÕES E SENSIBILIDADES RELIGIOSAS

CENTRO DE ESTUDOS DE HISTÓRIA RELIGIOSA
UNIVERSIDADE CATÓLICA PORTUGUESA, PORTO

SESSÕES *ONLINE* (sujeitas a inscrição prévia)

21 DE JUNHO 18h - 20h

EL PADRE ANTÓNIO FERNANDES(1567-1642): SU PERCEPCIÓN DEL CELIBATO Y LA VIDA ASCÉTICA DE LOS ETÍOPES

Leonardo Cohen Shabot * (Ben Gurion University; UCP-CEHR)

RESUMO

António Fernandes fue uno de los misioneros jesuitas que acompañó al patriarca católico de Etiopía, Afonso Mendes, hacia su exilio en 1632. La derrota del catolicismo en el país africano había sido definitiva, pero por algún tiempo, los jesuitas abrigaron la posibilidad de retornar y continuar con su labor evangelizadora. Fernandes, al igual que Mendes, pasó el resto de sus días en Goa, donde por siete años fungió en el cargo de prefecto del colegio jesuita de San Pablo, hasta que murió en noviembre de 1642. A lo largo de 29 años, el padre jesuita había dedicado sus esfuerzos a conseguir que Etiopía abandonara su adhesión a la fe ortodoxa de línea anti-calcedónica, para reconciliarse con la iglesia católica. En esta tarea, Fernandes fue un arduo promotor de la literatura católica propia de la contrarreforma. Se tiene noticia de que tradujo, compuso y enmendó una considerable cantidad de textos, que fueron difundidos a la lengua etiópica durante los años de su misión, y que posteriormente fueron destruidos o quemados tras los acontecimientos que sucedieron a partir del ascenso al poder del Emperador Fasilidas en 1632. Fue precisamente en Goa donde se imprimieron algunos de los tratados de Fernandes, con cuyas ediciones contamos hasta el día de hoy, y que nos permiten asomarnos a la cultura y teología católica que los misioneros procuraron introducir en Etiopía.

A diferencia del conflicto con los protestantes, los jesuitas en Etiopía se enfrentaban con un cristianismo que enaltecía la institución del monacato. Varios estudios recientes han resaltado la rivalidad profunda que se desató entre los jesuitas y los monjes etiopes, que eran percibidos como obstinados herejes, máximos representante de las concepciones cismáticas que se habían heredado de la Iglesia de Alejandría. Sin embargo, esta ponencia sugiere que la crítica de Fernandes hacia el monacato local no va orientada sólo hacia sus concepciones teológicas o cristológicas, sino también hacia lo que los misioneros consideraban como una indisciplinada forma de observar la castidad, a pesar de reconocer el grado de estima que esta práctica ascética tiene entre los etiopes.

BIBLIOGRAFIA

- António Fernandes, *Vida da Sanctissima Virgem Maria May de Deos & Senhora Nossa* (Goa: Collegio de Sam Paulo da Companhia de Jesu, 1652).
- António Fernandes, *Magseph Assetat. Contra Libellum Aethiopicum* (Goae: Collegio D. Pauli Societatis Iesu, 1642).
- Isabel Boavida, «Fernandes, António» en *Encyclopaedia Aethiopica*, vol. 2 (Harrassowitz Verlag: Wiesbaden 2005) p. 537.

★ **Leonardo Cohen.** Nacido en México en 1968. Profesor e investigador en el departamento de Estudios de Medio Oriente y en el Programa de Estudios de África de la Universidad Ben Gurion del Neguev en Beer Sheva y colaborador del UCP-CEHR. Su investigación se ocupa principalmente de la interacción entre jesuitas y etíopes durante los siglos XVI y XVII. Ha colaborado en la edición de la *Encyclopaedia Aethiopica*, editada en Wiesbaden y actualmente se encuentra elaborando un proyecto de traducción de fuentes jesuitas redactadas en Etiopía, que aún no han recibido suficiente atención. Radica en Jerusalén.

INSCRIÇÕES E MAIS INFORMAÇÕES

Centro de Estudos de História Religiosa
www.cehr.ft.lisboa.ucp.pt
cehr.porto@porto.ucp.pt
Tel. (00351) 226 196 200 (extensão 106)

ORGANIZAÇÃO



CATOLICA
CEHR - CENTRO DE ESTUDOS
DE HISTÓRIA RELIGIOSA



APOIO



CITCEM
CENTRO DE INVESTIGAÇÃO TRANSDISCIPLINAR
CULTURA, ESPAÇO E MEMÓRIA

FCT Fundação
para a Ciência
e a Tecnologia